

" УТВЕРЖДАЮ "

МИНИСТР ВНУТРЕННИХ ДЕЛ БССР  
генерал-лейтенант

( С. БЕЛЬЧЕНКО )

" \_\_\_\_\_ " декабря 1950 года.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1950 года, декабря м-ца " 28 " дня, гор. Минск.

Я, старший оперуполномоченный лагерного отделения №11 МВД БССР младший лейтенант ЦЕМЕЛЕВ, рассмотрев материалы на интернированного -

ШТАЙНБАХ Рулянд Эрик, 1929 года рождения, уроженец д. Мусдорф, пров. Рохлиц, немец, подданный Германии, беспартийный, окончил 8 классов, по специальности токарь, холост, ранее не судим. Родители проживают в Советской зоне оккупации Германии.

Н А Ш Е Л:

ШТАЙНБАХ до 1942 года находился на иждивении своего отца, затем до 1945 года учился на слесаря.

28 октября 1945 года интернирован Советскими оккупационными войсками в Германии и водворен в лагерь интернированных, где за время пребывания на него компрометирующих материалов не добыто.

На основании изложенного,

П О Л А Г А Л Б Ы:

Интернированного ШТАЙНБАХ Рулянд Эрик из лагеря освободить и репатриировать в Германию.

СТ. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ Д/ОТДЕЛЕНИЯ  
№11 МВД БССР мл. лейтенант

" С О Г Л А С Н Ы "

ЗАМ. НАЧАЛЬНИКА Д/ОТДЕЛЕНИЯ №11  
МВД БССР ПО ОПЕРАТИВНОЙ РАБОТЕ  
м а й о р

СТАРШИЙ ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ ГРУППЫ  
№11 МВД БССР - лейтенант

*С. Бельченко* (БЕЛЬЧЕНКО)

*Р. Цемелев* (ЦЕМЕЛЕВ)  
*В. Запрудин* (ЗАПРУДИН)

## **"Bestätigung"**

*Vom Minister für Innenpolitik, Generalleutnant S. Beltschenko unterschrieben.*

### **Beschluss**

*vom 23. Dezember 1950, in der Stadt Minsk.*

*Die Akten auf Rückführung wurden vom Bevollmächtigten der Lagerabteilung Nummer 11 MWD BSSR (Weissrussland), Leutnant Schemelow durchgesehen. Steinbach Roland Erich, geboren 1920 in Mohsdorf, Provinz Rochlitz, Nationalität – deutsch, Staatsangehörigkeit – Deutschland, parteilos, 8 Klassen Schule, ausgebildet als Schlosser, ledig, ist nie verurteilt worden. Eltern leben in Deutschland in sowjetischer Besatzungszone.*

### **Festgestellt:**

*Steinbach lebte bis zum Jahr 1942 bei seinem Vater; danach hat er bis 1945 Schlosser gelernt.*

*Am 28. Oktober 1945 wurde er von sowjetischen Organen verhaftet und kam in Internierungslager. Dort wuren keine kompromittierende Akten gefunden.*

### **Empfehlung:**

*Auf Grund dessen wird empfohlen, den Internierten Steinbach Roland Erich aus dem Lager nach Deutschland zu repatriieren.*

*Unterschrieben von Leutnant ,Schemelew*

## **"Einverstanden"**

*Unterschrieben von Major Lubtschenko und Leutnant Saprudin*